

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Frau

## Höhensonne im eigenen Heim



für Kinder  
für Mütter  
für Berufstätige  
für Kranke  
zum Sporttraining  
zur Kosmetik

Höhensonne beugt vor, bekämpft Ermüdungserscheinungen, Appetitlosigkeit, Unlustgefühle, kräftig, durchblutet, regt an, stärkt den Schlaf. Das Sonnen-Manko in den Städten und im Tiefland gleicht die Belmag-Sonne aus. Eine Höhensonne gehört in jedes Heim. Ab 15 Fr. monatlich. Anrechnung bei Kauf. Aufklärungsschrift und Konditionen kostenlos. Quarzlampen-Vertrieb Kummer, Zürich 1, Limmatquai 3 Bellevue-Haus, Tel. (051) 32 42 60.

**Diabetiker**  
macht einen Versuch  
mit Tee Anti-Diabetes H.  
Schachtel zu Fr. 5.50  
in den Apotheken.  
W. Brändli & Cie., Bern.



Weinstube zur  
**Reblaube**  
Rorschach  
Neugasse  
Gute Küche und  
prima Weine!



## Bescheidener Chorgesang der Vereinigten Privathaushaltungen

(In der Ecke stehend zu singen)

Man hat uns schon lang gut zugesetzt  
Es wäre besser, es gäbe uns nicht.  
Wir seien Verbraucher von Wärme und Licht,  
Und wollten wenn möglich noch baden und  
gletten;  
Es sei verrückt, wie wir Strom verbrönnten,  
Wenn sie uns nicht hätten,  
Es wäre gar nicht abzusehn,  
Wieviel mehr war sie exportieren könnten.

### Exgüsee!

Wir wollen nicht stören beim Exportieren,  
Wir wollen gewiß gern weiterfrieren,  
Und nie mehr unsere Hemper wöschen,  
Und unsere Lichter am sibni schon löschen,  
Auf Baden und Tramfahren ebig verzichten,  
Und fürs Geschier  
Gibt es ja schließlich Kleenexpapier.

Es heißt, wir seien verwöhnt und verzogen,  
Und überhaupt ziemlich lästige Chogen.  
Und es lange dann öffnen - - -.

### Exgüsee!

Wir wollen nicht stören beim Exportieren,  
Wir wollen uns still und bescheiden aufführen,  
Und nie etwas tun, was man uns hat verbotten,  
Nur bitten wir euch, uns nicht auszurotten,  
Emel nicht grad aufs Mal,  
Und nicht ganz und gar.  
Behaltet wenn möglich ein Exemplar  
Für unter die Linde von Langenthal.

Bethli

### Der Bubi

Einer unserer Bekannten, ein stattlicher Herr in den Vierzigern, führte am Neujahr seine alte Mama zum Mittagessen aus. Beim Betreten des Restaurants stießen sie auf eine alte Dame, die dem Sohn unbekannt war, von der Mama aber lebhaft begrüßt wurde, nachdem beidseitig die Brillen gezückt worden waren. Aus dem Gespräch ging hervor, daß die beiden früher befreundet gewesen sein mußten. Außerdem mußte die Dame unsern Bekannten doch irgendeinmal gesehen haben, denn sie warf einen Blick auf ihn und sagte: «Das ist sicher der Walter. Jeeh! Der ist aber groß geworden!»

### Peinlich,

einen Schirm zu finden, der zu schön und zu auffällig ist, als daß man ihn behalten könnte.

In einer Garderobe etwas in der Tasche des bereits aufgehängten Mantels zu suchen, und dann, unter dem strengen Blick der Garderobiere festzustellen, daß man in den Taschen eines fremden Mantels gesucht hat.

Einen Bekannten auf der Straße im Vorübergehen freundlich zu grüßen, und sich erst nachher zu erinnern, daß einem zugetragen worden ist, er setze die unangenehmsten Dinge über einen in Umlauf.

Zur Anprobe eines Kleides zu gehn, für das man sich nur mit Bedenken entschlossen hat, um dann auf dem Tisch des Schneiders den idealen Stoff zu erblicken, den man eigentlich hätte haben wollen.

Beim Essen beobachtet zu werden von jemandem, der bereits fertig gegessen hat.

Von der Gastgeberin beobachtet zu werden im Moment, wo man Dessertguzli für die Kinder in die Tasche steckt.

(Berr: Les petites choses.)

### Rätselhaft

Als Kinder kamen wir gelegentlich in die Wohnung einer märchenhaft ordentlichen Hausfrau. Ich kann mich noch erinnern, daß dort u. a. auf einem Regal in der Küche eine Schuhschachtel stand mit der Aufschrift:

«Schnurendchen. Zu kurz für den Gebrauch.»

### Schlaflosigkeit

hat auch ihre guten Seiten. Man liegt da und schaut auf die Uhr und stellt fest, wann und wie die verschiedenen Mitbewohner des Hauses heimkommen. Dann schläft man, nachdem man verschiedene Vermutungen bestätigt gefunden und ebenso verschiedene Schlüsse gezogen hat, gegen Morgen glücklich und zufrieden ein.

**Marnba,  
SCHAUMBÄDER**

für die rationelle Schönheitspflege  
verjüngen, erfrischen, reinigen,  
pflegen und parfümieren die Haut.

In Apotheken, Drogerien, Parfümerien  
und beim guten Coiffeur.

**Flawil** — mein nächstes Ziel  
Hotel Rössli Hans Gauer Tel. 83503

## Rasche Hilfe bei hartnäckigen Schmerzen!

Melabon hat den Vorteil, neuralgische, rheumatische und gichtische Schmerzen — die oft sehr hartnäckig sind — wirksam zu bekämpfen.

Auch wenn das Leiden tief in den Muskeln und Gelenken sitzt, vermag Melabon zu lindern.

Die guten Erfolge mit Melabon sind auf seine vielseitige Wirkung zurückzuführen: 1. Aktivierung der Harnsäureausscheidung. 2. Beruhigung der Nerven. 3. Herabhebung von Hitze, Fieber. 4. Beseitigung von Entzündungen. 5. Lösung von Gesäßkrämpfen. — Herzlich empfohlen!

Sie erhalten Melabon in der Apotheke in Packungen zu Fr. 1.20, 2.50 und 4.80. Verlangen Sie jedoch ausdrücklich

**Melabon**